

比賽詳情 Competition Information

比賽詳情更新 Competition Information Update 10/04/2025

比賽日期	31 st MAY 2025	28 th JUN 2025
Competition	(SAT)	(SAT)
Date	(5/11)	(5/11)
參賽組別		
(男/女)	U8 (2018)	U11 (2015-2016)
Categories	U9 (2017)	U13 (2013-2014)
	03 (2017)	U15 (2011-2012)
(Boy/Girl)		
比賽地點 Competition Venue	JC Tseung Kwan O 將軍澳唐俊街28號 海天晉滙120C及120D號舖 No.120C &120D, 1/F, Ocean PopwalkShop, 28 Tong Chun Street, Tseung Kwan O	JC Shek Mun 沙田安平街6號 新賀中心地下4室 Shop 4, G/F, New Trade Plaza , 6 On Ping Street, Shatin
比賽時間	09:00 – 14:00	
Competition	備註:比賽時間可能因實際情況作出適當調整。	
Time	Remark: The competition schedule is subjected to changes	



<u>比賽賽程Competition Schedule</u>

內容Content		
報到及集合		
Registration & Call-in		
合照+比賽規則講解		
Group Photo + Briefing Session on Rules & Regulations		
初賽 Qualification		
隔離所有賽員		
Reset		
決賽名單公佈+規則講解		
Finalist Announcement + Briefing Session		
決賽路線觀察 Final Routes Observation		
決賽 Finalist		
頒發獎項 Prize Presentation		
比賽結束 End of Competition		

備註:比賽時間可能因實際情況作出適當調整。

Remark: The competition schedule is subjected to changes



<u>初賽規則 Qualification Rules and Regulations</u>

- 1. 初賽以FLASH模式進行。
 - FLASH format will be used during the competition.
- 2. 賽員必須按照自己的組別攀爬指定線路。
 - Athletes should climb the specific route number according to their assigned group.
- 3. 賽員於比賽前一星期不可進入比賽場地自行攀爬。
 - Athletes are not allowed to enter the competition venue and climb on their own **during the** week leading up to the competition.
- 4. FLASH 模式以「先到先攀」的方式進行,可自行選擇攀爬次序,總攀爬時數按各組人數不同。嘗 試後若未能登頂,須重新排隊攀爬該線路。
 - FLASH format follows a "first-come-first-climb" basis. Athletes can decide their climbing order within a given time limit in accordance to their category. Athletes must queue again to climb the route if they couldn't top the route.
- 5. 比賽進行時, 賽員四肢離地後若未能成功起步/控制/踏穩起步點, 可無須排隊即時嘗試最多一次。One extra attempt will be given if athletes failed to the start or control or step the starting holds on their first try.
- 6. 每次嘗試的攀爬限時90秒,嘗試後需要重新排隊。
 - Time limit is 90 seconds for every attempt, athletes need to queue up again for the next attempt.



初賽計分及排名 Qualification Scoring & Ranking

1. 每條線路各設2個得分區域及1個完攀點, 以獲得分區域 (ZONE) 及完攀點 (TOP) 的數目計算成績, 不計算攀爬次數。

There are 2 "ZONE"s and 1 "TOP" in each boulder. Only the number of "ZONE" and "TOP" achieved will be counted as the result. The result will not be affected by the number of attempts.

- 2. 計分準則先計算完攀數目, "TOP"數目越多, 成績越高。
 - Performance of the athlete will be evaluated based on the number of "TOP" achieved. The higher the number of "TOP", the better the result.
- 3. 如賽員的完攀數目相同, 則以每個ZONE 的獲得數目計算成績。先計算ZONE2的數目, 再計算 ZONE1的數目。
 - If athletes achieved the same number of "TOP", the number of achieved ZONE will be used to determine their ranking. The number of ZONE2 achieved will be counted first, followed by the number of ZONE1 achieved.
- 4. 若依然同分, 將以交分紙次序決定排名, 先遞交分紙張者排名較高。
 - For tied scoring, competitors who submitted the scoresheet earlier will be placed at a higher position.



<u>決賽規則Final Rules and Regulations</u>

1. 決賽將設隔離區, 期間不能與外界溝通或觀察其他賽員攀爬。

All finalists will gather in an Isolation zone, such that they will not receive any information about the final routes.

2. 若5人或以下組別將不設決賽。

There will be no final round for categories with 5 or less competitors.

- 3. 男女組別將取最高名次4人進入各組決賽。
- 4 competitors with the highest ranking from each category in the qualification round will enter the final round.
 - 4. 每條路缐觀缐時間為2分鐘。

There will be 2 minutes observation time for each boulder.

- 5. 共設3條路缐,每條路缐限時4分鐘。
 - There are 3 boulders for the final round. Time limit is 4 minutes for each boulder.
- 6. 每位賽員觀缐後, 將按初賽最低至高排名輪流出攀爬。(第四名先攀 → 第一名最後出場)
 After observation, finalists starting order will be the reverse of their qualification ranking.

(The fourth will climb first → Qualification first place climb last)



決賽計分及排名Final Scoring & Ranking

1. 每條線路各設1個得分區域及1個完攀點, 以獲得分區域 (ZONE) 及完攀點 (TOP) 的數目計算成績, 計算攀爬次數。

There are 1 "ZONE" and 1 "TOP" in each boulder. Only the number of "ZONE" and "TOP" achieved will be counted as the result. Attempts will be counted for each boulder.

- 2. 成績計算將按以下準則計算 The final ranking will be determined using the following criteria:
 - i. 較多 More number of "TOP"
 - ii. 較多 More number of "ZONE"
 - iii. 較少 Less "TOP" attempts
 - iv. 較少 Less "ZONE attempts

先計算準則(i),若賽員的(i)同分,則以準則(ii)計算成績,

如此類推準則(iii)及(iv)。

Performance of the athlete will be evaluated based on criteria (i).

If athletes tied on criteria (i), criteria (ii) will be used to determine their ranking.

Following by criteria (iii) and (iv)

3. 若(iv)依然同分, 賽員將以初賽排名決定勝負。

If any competitors remain tied on criteria (iv), their relative ranking shall be determined by count-back to their rankings from the qualification round.